

Ajde Jano

Šidserbien

Handwritten musical score for 'Ajde Jano' in G major, 3/8 time. The score consists of three staves. The first staff is a single melodic line with lyrics 'e' and 'š' under the notes. The second staff is a two-part setting with lyrics 'G', 'e', and 'a' under the notes. The third staff is a single melodic line with lyrics 'e' and 'š' under the notes. The piece ends with a double bar line.

The Dance - Pravoto or Ajde Jano

Ajde Jano, Kolo Da Igramo (Serbian Words)

Verse 1

Ajde Jano, kolo da igramo.
Ajde Jano, ajde dušo,
kolo da igramo.

Verse 2:

Ajde Jano, konja da prodamo.
Ajde Jano, ajde dušo,
konja da prodamo.

Verse 3

Ajde Jano, kucu da prodamo.
Ajde Jano, ajde dušo,
kucu da prodamo.

Verse 4

Da prodamo, samo da igramo.
Da prodamo, Jano dušo,
samo da igramo.

Come on Jana, Let's Dance the Kolo (English Translation)

Verse 1

Come on Jana, let's dance the kolo
Come on Jana, come on sweetness,
let's dance the kolo.

Verse 2:

Come on Jana, let's sell the horse.
Come on Jana, come on sweetness,
let's sell the horse.

Verse 3

Come on Jana, let's sell the house.
Come on Jana, come on sweetness
let's sell the house.

Verse 4

We'll sell them, just so we can dance.
We'll sell them, sweet Jana,
just so we can dance.